



ISTITUTO PER LO STUDIO  
E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA

**DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**  
(Nominato con D.P.G.R.T. n. 233 del 13/12/2010)

N° 220 del 27/12/2010

Oggetto: Progetto "Interventi per incrementare la partecipazione e l'accesso agli screening nella popolazione in generale ed in sottogruppi specifici della popolazione" finanziato dall'Azienda Ospedaliero Universitaria San Giovanni Battista di Torino, approvazione del piano economico finanziario per € 8.000,00

Struttura  
Proponente

S.S. Valutazione Screening

Coordinatore Amministrativo

Proposta  
n.

Responsabile del procedimento

Estensore

Giulia Dainelli

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE



Importo di spesa:

Conto Economico n. 3A01020303

Eseguibile a norma di Legge dal 11 GEN. 2011

Pubblicato a norma di Legge il 27 DIC. 2010

Inviato al Collegio Sindacale il 28 DIC. 2010

L'anno 2010, il giorno 27 del mese di Dicembre  
Il sottoscritto Prof. Gianni Amunni, nella sua qualità di

**DIRETTORE GENERALE**

di questo Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica, con sede in Via Cosimo Il Vecchio 2 – 50139 Firenze, in forza del Decreto del Presidente della Giunta Regionale Toscana n. 233 del 13/12/2010.

**Visto** il D. Lgs.vo 30/12/1992 n. 502 e sue successive modifiche ed integrazioni e la L. R. Toscana n. 40 del 24/02/2005 di disciplina del Servizio Sanitario Regionale e successive modificazioni ed integrazioni;

**vista** la legge regionale 4 febbraio 2008, n. 3, ai sensi della quale è stato istituito l'ISPO – Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica - "ente del servizio sanitario regionale, dotato di personalità giuridica pubblica e di autonomia organizzativa, amministrativa e contabile" (art.1), il quale ai sensi dell'art.19, comma 1 della citata legge subentra nelle attività già esercitate dal CSPO " a far data dal 1 luglio 2008";

**vista** la delibera del Direttore Generale n.5 del 14.07.2008 con la quale è stato approvato il regolamento dell'ISPO;

**vista** la delibera del Direttore Generale n 85 del 18.05.09 con la quale è stato approvato il regolamento dei progetti finalizzati;

**preso atto** che ISPO con Delibera del Direttore Generale n. 157 del 23/09/2010 agli atti, ha approvato lo schema di convenzione con l'Azienda Ospedaliero Universitaria San Giovanni Battista di Torino nell'ambito del progetto "Interventi per incrementare la partecipazione e l'accesso agli screening nella popolazione in generale ed in sottogruppi specifici della popolazione", il cui Responsabile Scientifico è il Dr Marco Zappa della S.S. Valutazione Screening.

**considerato** che ISPO si impegna verso l'Azienda Ospedaliero Universitaria San Giovanni Battista di Torino a curare l'organizzazione e l'effettuazione delle attività indicate nel progetto di ricerca, per un compenso pari a € 8.000,00;

**visto** che la somma di € 8.000,00 (euro ottomila/00), fuori campo iva, come citato nell'art. 3 della convenzione sopracitata, sarà erogata con le seguenti modalità:

- la prima tranche di € 5.600,00 (cinquemilaseicento/00) (pari al 70% dell'importo finanziato), al momento della stipula della convenzione;
- la seconda di € 2.400,00 (duemilaquattrocento/00) (pari al 30% dell'importo finanziato) al termine del progetto e previo invio della relazione scientifica e del rendiconto economico-finanziario almeno 20 giorni prima della scadenza del progetto stesso;

**vista** la relazione progettuale ed il relativo piano economico finanziario redatti dal Responsabile del Progetto, Dr Marco Zappa della S.S. Valutazione Screening di ISPO, allegati alla presente sotto lettera "A" e "B" quali parti integranti e sostanziali;

**visto** che la convenzione sopracitata – e di conseguenza il progetto - decorre dalla data di sottoscrizione, e terminerà il 10/12/2011;

**considerata** la richiesta di applicazione dell'overhead per un quota pari al 10%, in deroga a quanto previsto dal Regolamento interno dei Progetti Finalizzati ISPO, che prevede l'applicazione di un quota pari al 20% dell'importo dell'intero progetto in considerazione dei costi necessari ed incomprimibili per raggiungere gli obiettivi del progetto quantificati dallo stesso e certificati dal Referente Scientifico dell'Istituto, dr. Eugenio Paci, agli atti;

**ritenuto** pertanto opportuno recepire il finanziamento pari a € 8.000,00, approvare il progetto ed il relativo piano economico finanziario;

**Acquisito** il visto di conformità giuridico amministrativa del Coordinatore Amministrativo;

Con il parere favorevole del Direttore Sanitario

## DELIBERA

Per quanto esposto in narrativa formante parte integrante e sostanziale del presente atto:

- 1) di approvare il progetto finanziato dall'Azienda Ospedaliero Universitaria San Giovanni Battista di Torino "Interventi per incrementare la partecipazione e l'accesso agli screening nella popolazione in generale ed in sottogruppi specifici della popolazione";
- 2) di prendere atto della relazione progettuale e del relativo piano economico finanziario, redatti dal Dr. Marco Zappa, Responsabile del progetto per ISPO, documenti allegati rispettivamente sotto le lettere "A" e "B" quali parti integranti sostanziali;
- 3) di prendere atto che ISPO per l'effettuazione delle attività sopra citate riceverà dall'Azienda Ospedaliero Universitaria San Giovanni Battista di Torino la somma di € 8.000,00 fuori campo iva a valere dei ricavi registrati nel bilancio d'esercizio dell'Istituto nell'anno 2010;
- 4) di dare atto che la disponibilità finanziaria totale è di € 8.000,00, imputata a valere sull'autorizzazione n. 111/2010 cdc 646, conto economico 3A01020303 (Contributi da ASL-AO-IRCSS, Policlinici Vincolati);
- 5) di prendere atto che la percentuale di quota di spese generali aziendali richiesta è pari al 10% anziché alla quota del 20% come da Regolamento Aziendale, e della deroga all'applicazione del costo del Responsabile del progetto, in considerazione della esiguità del finanziamento per raggiungere gli obiettivi del progetto quantificati dallo stesso e certificati dal Referente Scientifico dell'Istituto, dr. Eugenio Paci, agli atti;
- 6) di trasmettere il presente atto all'albo di pubblicità degli atti di questo Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica e al Collegio Sindacale.

IL DIRETTORE SANITARIO

Enzo Zini

IL DIRETTORE GENERALE  
Gianni Amunni



### Elenco degli allegati

Allegato A	relazione progettuale del Responsabile del Progetto	n. 1
Allegato B	piano economico finanziario	n. 1

Strutture aziendali da partecipare:

S.S. Valutazione Screening ISPO;  
S.S. Contabilità e Controllo di Gestione ISPO;  
Gestione Amministrativa Progetti ISPO;  
Dipartimento Amministrazione e Finanza ASF;

Allegato "A" alle delibere DG n. 220 del 27/12/2010



ISTITUTO PER LO STUDIO  
E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA



Firenze, 10 SET. 2010

Prot. n. 2807

Al Direttore Generale  
ISPO

**Relazione Progetto "Interventi per incrementare la partecipazione e l'accesso agli screening nella popolazione in generale ed in sottogruppi specifici della popolazione" nell'ambito del Programma Integrato Oncologia "La prevenzione del cancro: sviluppo di modelli di intervento basati sull'evidenza"**

La popolazione straniera immigrata in Italia è in costante aumento, infatti secondo i dati Istat i cittadini stranieri residenti in Italia al 1° gennaio 2009 sono 3.891.295, pari al 6,5% del totale dei residenti. Rispetto all'anno precedente sono aumentati di un +13,4%. In particolare, le donne migranti con età compresa tra i 25 e i 64 anni residenti nel territorio toscano sono 108.041, cioè il 10,4% sul totale delle donne della stessa fascia d'età, ovvero della popolazione target del programma di screening per il carcinoma della cervice uterina.

Inoltre da indagini Istat, emerge che, l'accesso delle popolazioni migranti ai servizi sanitari, in particolare ai servizi preventivi e di medicina di base, è decisamente inferiore rispetto a quello della popolazione italiana.

Uno studio recente condotto da ricercatori dell'ISPO, ha evidenziato come all'interno della popolazione migrante vi siano gruppi ad alta incidenza di lesioni preinvasive e invasive della cervice uterina, e come il fenomeno sia particolarmente rilevante per le donne provenienti dall'Europa centro-orientale e dall'America centro-meridionale.

**Obiettivi:**

Tenuto conto del peso sempre maggiore che sta assumendo la popolazione migrante sulla popolazione generale e della maggiore incidenza di lesioni preinvasive e invasive della cervice uterina osservata nelle donne appartenenti a questi gruppi, il presente progetto si pone lo scopo di valutare la partecipazione di queste donne ai programmi di prevenzione per il carcinoma della cervice uterina e di individuare strategie di comunicazione efficaci per promuovere presso la popolazione migrante la partecipazione informata ai programmi di screening per il carcinoma della cervice uterina, favorendo quindi l'equità nell'accesso.

Scopo del gruppo di lavoro è quello di progettare un intervento ad hoc, calibrandolo sulle conoscenze che i mediatori linguistico culturali considerati "osservatori privilegiati" hanno dei servizi, del territorio e delle comunità che vi risiedono, e individuare strategie comunicative per abbattere le barriere all'accesso e promuovere l'adesione ai programmi di screening oncologici.

Se dai gruppi di lavoro emergeranno indicazioni sufficienti, si cercherà di realizzare tali strategie nell'ambito di un piccolo progetto pilota.

Il responsabile del progetto

Dott. Marco Zappa

*Marco Zappa*

Si autorizza:

Il Referente Scientifico

*Enrico D'Adda*

**PIANO ECONOMICO-FINANZIARIO  
PROGETTI FINALIZZATI**

*Allegato di lettere "B" all'ov  
delibera DG n. 220 del 27/12/2010*

Struttura organizzativa proponente: S.S. Valutazione screening  
 Responsabile del progetto: Dr. Marco Zappa  
 Titolo del progetto: Interventi per incrementare la partecipazione e l'accesso agli screening nella popolazione in generale ed in sottogruppi specifici della popolazione nell'ambito del Programma Integrato Oncologia "La prevenzione del cancro: sviluppo di Azienda Ospedaliero-Universitaria San Giovanni Battista di Torino  
 Ente finanziatore:  
 Importo finanziamento: € 8.000,00  
 Delibera numero:  
 Codice Autorizzazione: 111/2010  
 Centro di Costo: 646  
 Data inizio progetto: 01/12/2010  
 Data conclusione progetto: 10/12/2011  
 Modalità di pagamento: acconto 70% - saldo 30%

	ANNO 2010	ANNO 2011	Totale	VOCE DI SPESA CORRISPONDENTE ENTE EROGATORE
<b>Beni di consumo:</b>	0,00	0,00	0,00	
- cancelleria ed altri beni economici (es. stampati, mouse, ...)				
- farmaci				
- presidi (es. guanti, sonde, ...)				
- diagnostici (es. reagenti di laboratorio, test HPV, ...)				
- acquisto libri e riviste (anche su supporto informatico; riviste on line)				
- altro (specificare)				
<b>Beni di tipo strumentale:</b>	0,00	0,00	0,00	
- attrezzature sanitarie				
- attrezzature informatiche e altro non sanitario (es. computer, stampanti, ... importi > 516,00 euro; per importi < 516,00 euro riferirsi a beni di consumo)				
<b>Beni immateriali:</b>	0,00	0,00	0,00	
- software, opere di ingegno, brevetti				
<b>Servizi:</b>	0,00	0,00	0,00	
- Acquisto prestazioni sanitarie (es. prestazioni di laboratorio)				
- Acquisto prestazioni non sanitarie (es. servizio elabor. dati)				
- Spese per pubblicazioni				
- Spese per organizzazione convegni e congressi (es. cene, coffee break, ...)				
- Spese postali				
- Spese telefoniche				
<b>Trasferimenti/ finanziamenti ad altri enti</b>				
<b>Personale</b>	0,00	6.800,00	6.800,00	Personale non dipendente
- collaborazioni, consulenze ed incarichi professionali		6.800,00	6.800,00	
- personale dipendente, tempo determinato				
- personale dipendente, tempo indeterminato				
<b>Rimborsi</b>	0,00	0,00	0,00	
- missioni/rimborso spese collaborazioni, consulenze ed incarichi professionali				
- missioni/rimborso spese dipendenti, tempo determinato				
- missioni/rimborso spese tempo indeterminato (incluso PI)				
<b>Altro Quota responsabile progetto</b>	400,00		400,00	
<b>Progetti del personale</b>				
<b>Spese generali di gestione (overheads)</b>	800,00		800,00	
<b>Totale</b>	1.200,00	6.800,00	8.000,00	

Firma Responsabile del progetto

*Marco Zappa*

data \_\_\_\_\_

Firma Resp. Struttura Org.

*S. Zappalà*